

ENGLISH

Intended use

Your doctor has prescribed the 3-panel knee splint for you. Please read through these instructions carefully to ensure that you fit your brace correctly.

Indications

- ✓ To immobilize the knee and help reduce pain
- ✓ May be used following surgery, fractures and sprains

Contraindications

If undue pain, unpleasant sensation or allergy develops while you are wearing the brace, please take it off immediately and consult your healthcare professional.

Failure to persevere good personal hygiene, usage of the wrong detergent can cause abrasions or other ailments associated with increased sweating and bacterial growth.

Not for use directly over open wounds and infected areas.

Fitting instructions

1. The front panels of the 3-panel knee splint can be repositioned to accommodate dressings and fluctuations in edema.
2. While the person is seated or lying, position the immobilizer with the wider end proximal around the leg.
3. Center the patellar opening over the knee.
4. Fasten the hook straps across the front of the leg, fastening the top strap first, then the bottom strap, and finally the middle straps.

ENGLISH

Care instructions

Remove the stays from the front panels before reapplying the immobilizer.

Wash by hand in mild, cold soapy water. Rinse thoroughly.

- ⚠ Do not wring out. Air dry. Do not iron.
- Do not put the device in a washing machine or dryer.



Be sure the immobilizer is completely dry before reapplying it.

Storage instructions

Store in dry place and do not expose to direct sunlight and moisture.

Warranty

Currently valid legal conditions applicable.

DEUTSCH

Verwendungszweck

Ihr Arzt hat Ihnen die 3-Panel Knee Splint verschrieben. Um Ihnen das Anlegen zu erleichtern, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch.

Indikationen

- ✓ Zur Ruhigstellung des Knies und Schmerzlinderung
- ✓ Kann nach chirurgischen Eingriffen, Frakturen und Verstauchungen angewendet werden

Kontraindikationen

Sollten übermäßige Schmerzen oder ein unangenehmes Gefühl während des Tragens auftreten, nehmen Sie die Orthese bitte sofort ab und suchen Sie Ihren Arzt oder Orthopädietechniker auf. Nicht auf offenen Wunden und infizierten Bereichen verwenden.

Anziehanleitung

Die Vorderteile der 3-panel Knee Splint können neu positioniert werden, um Verbänden und Fluktuationen bei Ödemen Rechnung zu tragen.

1. Während die Person sitzt oder liegt, positionieren Sie die Stillegevorrichtung mit dem breiteren Ende proximal um das Bein.
2. Zentrieren Sie die Patella-Öffnung über dem Knie.
3. Die Laschen mit dem Haken und Schlaufen an der Vorderseite des Beins schließen. Dabei zuerst den obersten, dann den untersten Gurt und zum Schluß die mittleren Gurte schließen.

DEUTSCH

Pflegehinweise

Entfernen Sie vor dem Waschen des Stoffs die Stege aus den Vorderteilen. Setzen Sie sie vor Wiederverwendung der Stillegevorrichtung wieder ein.

In einer milden, kalten Seifenlauge von Hand waschen.

- ⚠ Gründlich ausspülen. Lufttrocknen.
- Nicht auswringen. Nicht bügeln. Die Gelenke bitte zum Waschen abnehmen. Stellen Sie das Gerät nicht in eine



Waschmaschine oder einen Trockner.

Lagerungshinweis

Bitte das Produkt trocken lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Vor Wiederveranlegen der Immobilisationschiene sicherstellen, da sie vollständig trocken ist.

Garantie

Es gelten die aktuell gültigen allgemeinen Geschäftsbedingungen.



3-PANEL KNEE SPLINT
S-FIT-80-011 & S-FIT-80-012



Gebruiksdoel

Uw arts heeft u de FitLine 3-panel knee splint voorgeschreven. Lees deze gebruiksaanwijzing zodat het aantrekken van de orthese gemakkelijker zal gaan.

Indicaties

- ✓ Voor het immobiliseren van de knie en als hulp bij het verminderen van de pijn.
- ✓ Postoperatief, kan gebruikt worden na fracturen en verstuikingen.

Contra-indicaties

Mocht u tijdens het dragen veel pijn of een onaangenaam gevoel hebben, trek dan de spalk onmiddellijk uit en vraag uw arts of orthopedisch instrumentenmaker om raad.

Niet voor gebruik over open wonden en infecties.

Aanleginstructies

De positie van de voorste panelen kan worden gewijzigd om zich aan verbanden en fluctuaties in het oedeem aan te passen.

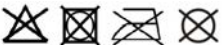
1. Plaats het immobilisatiesysteem met het breedste uiteinde proximale rond het been terwijl de persoon neerzit of neerligt.
2. Centreer de knieschijfopening over de knie. Maak de haak- en lusbanden over de voorkant van het been vast.
3. Maak eerst de bovenste band vast, vervolgens de onderste band en tenslotte de middelste banden.

Onderhoudsinstructies

Verwijder de verstevigingen uit de voorste panelen voor u de stof wast. Breng ze opnieuw aan voor u de FitLine 3-panel knee splint opnieuw aantrekt.

Was de orthese in een mild, koud zeepsopje met de hand. Grondig uitspoelen.

- ⚠ Niet uitwringen. Niet strijken. Aan de lucht drogen.
- Verwijder de scharnieren alvorens te wassen.
- Gebruik geen wasmachine of droogkast.



Zorg ervoor dat de immobilisator helemaal droog is voordat u deze weer gebruikt.

Bewaarinstructies

De orthese op een droge plaats bewaren en niet blootstellen aan direct zonlicht.

Garantie

Huidig geldende legale voorwaarden van toepassing.

Utilisation prévue

Votre médecin vous a prescrit l'immobilisateur de trois panneaux '3-panel knee splint'. Afin de vous en faciliter la mise en place, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant.

Indications

- ✓ Immobilise le genou et contribue à soulager la douleur.
- ✓ Peut être utilisé après interventions chirurgicales, fractures et entorses.

Contra-indications

Si des douleurs extrêmes ou une sensation de gêne devaient se manifester durant l'utilisation, veuillez enlever immédiatement l'orthèse et consulter votre médecin ou votre technicien-orthopédiste.

Ne pas maintenir une bonne hygiène personnelle ou utiliser le mauvais détergent peut provoquer des abrasions ou d'autres conditions associées à une transpiration excessive et à la croissance bactérienne.

Instructions d'application

Les panneaux avant de l'immobilisateur de trois panneaux peuvent être repositionnés en fonction des pansements et des fluctuations de l'œdème.

1. Pendant que la personne est assise ou couchée, positionnez l'immobilisateur autour de la jambe en plaçant l'extrémité large, côté proximal.
2. Contrez l'ouverture patellaire sur le genou.
3. Fixer les rabats velours et crochets sur la face antérieure de la jambe en rattachant d'abord la sangle du haut, puis celle du bas et enfin celles du milieu.

Conseils d'entretien

Retirez les renforts des panneaux avant, avant de laver le tissu. Remettez-les en place avant de réappliquer l'immobilisateur.

Laver à la main dans une eau froide légèrement savonneuse.

- ⚠ Ne pas tordre. Sécher à l'air. Ne pas repasser.
- Nettoyage à lave-linge et à sec interdit.



Bien laisser sécher à température ambiante avant toute réutilisation.

Conseils de conservation

Conservez l'orthèse dans un endroit sec et ne l'exposez pas à la lumière solaire directe.

Garantie

Conditions légales actuellement en vigueur.



Important notes

- The brace is recommended for one user only.
- The brace is not intended to be applied on breached skin.
- Respect the cleaning instructions.
- Remove device before showering.

If allergic skin rashes occur, please consult your physician. Any serious incidents that occurred in relation to this device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the member state in which the user is established.



Remarques importantes

- L'orthèse n'est recommandée que pour un seul utilisateur.
- Ne portez pas l'orthèse sur la peau endommagée.
- Respectez les instructions d'entretien.
- Enlevez l'orthèse avant de prendre une douche.

En cas d'éruptions cutanées allergiques, consultez votre médecin. Tout incident grave lié à cet dispositif doit être rapporté au fabricant et l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et / ou patient est établi.



Belangrijke aanwijzingen

- De brace is slechts aangewezen voor één gebruiker.
- De brace dient niet te worden gedragen over beschadigde huid.
- Respecteer de onderhoudsinstructies.
- Verwijder de brace alvorens te douchen.

Indien tekenen van huidallergieën optreden, gelieve uw arts te contacteren. Ernstige ongevallen die zich voordoen dienen gemeld te worden bij de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waarin de gebruiker en / of patiënt gevestigd is.



Wichtige Hinweise

- Die Orthese wird nur zum Gebrauch an einem Person empfohlen.
- Benutzen Sie die Orthese nur auf unverletzter Haut.
- Respektieren Sie die Pflegehinweise.
- Ziehen Sie die Orthese aus vor dem Duschen.

Schwere Vorfälle die in Zusammenhang mit dem tragen der Orthese auftreten sollten dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats in dem der Gebraucher ansässig ist gemeldet werden.

